

EL PIC DE LA DONA ÉS EL PIC DE BACIVERS

▼ “Magnífica vista del Pic de Bacivers (a l’esquerra) i el Pic de la Dona (a la dreta), des del Puig dels Lladres”

Fa molt de temps que els setcasins ens hem adonat de les incorreccions i confusions toponímiques que afecten gairebé la totalitat de la bibliografia i cartografia referents als nostres indrets i a les nostres muntanyes. La manca de parti-

cipació de la gent autòctona en la confecció dels mapes i croquis de la contrada, i el silenci menifestat fins ara davant els errors patents, constatats per la nostra gent en adonar-se’n, amb un breu somriure atapeït, alhora, de “burla” i de menyspreu, ha portat a una certa institucionalització de l’error i a una falsa afirmació de la manca de raó per part dels naturals del país, al meu entendre, sempre mestres i veritables entesos de la toponímia de la seva terra.

Error considerables com els que han portat, de Cèsar August Torras a Llorens Birba, a confondre el Pic de Bacivers amb el Pic de la Dona, o el Pic de la Coma amb el Pic del Pastuira, o les Xemeneies de Bacivers amb “El Trident” (cap setcasí sap on és aquest topònim tant “bellsonant”), o la ribera de Fontpedrosa amb la Coma de Bacivers, han fet que una important producció bibliogràfica i cartogràfica confeccionada els darrers anys s’hagi de revisar, i



Què hi diu la gent del país, a la pregunta següent?:

- Dels dos pics que vos veieu a la fotografia, quin creieu que és el pic de la dona?
- Digueu-nos també el nom de l’altre Pic.

Jaume Illa i Molas.- Traginer.



Tinc 81 anys i sempre els nostres vells ens havien dit que el primer pic que hom troba, anant a la Portella de Mentet a Bastiments era el Pic de la Dona. Després ve el de Bacivers, més alt que l’anterior. No hi ha cap dubte; el de la dreta de la fotografia és el Pic de la Dona, i el de l’esquerra, el Pic de Bacivers.

Francesc Molas i Barceló.- Ramader.



Des de sempre sé que el pic més petit, el de la dreta, és el Pic de la Dona. És el primer que hom troba quan careneja en direcció Bastiments des de la Portella de Mentet. Tot seguit, després d’una bona bufada vé el Pic de bacivers, és més alt que el de la Dona, i menys escarpat.

Miquel Planella i ÇBartolí.-Paleta i muntanyenc.



El Pic de la Dona és el primer que ve després de la Portella de Mantet, anant cap a Bastiments. Després d’una pujada, ve el de Bacivers. Aquest darrer és el més alt, i, a la fotografia, és el de l’esquerra. L’altre, ple de roques blanques, és el Pic de la Dona.